

Glosario del libro A2 Band 4 por orden alfabético

Presentación de los sustantivos: Ampel, die,-n = die Ampel, plural die Ampeln.

Si no pone artículo o forma de plural, quiere decir que no los tienen o de momento no hacen falta.

Si pone (pl.): el sustantivo es plural o se utiliza mayormente en plural.

Presentación de los verbos:

abfahren, fuhr ... ab, ist abgefahren = infinitivo, Präteritum y Perfekt (3.^a persona de singular)

sich anhören, hörte sich ... an, hat sich angehört (en la letra por la que comienza el infinitivo)

Entre paréntesis: aclaración gramatical, ejemplos de uso u otra ampliación.

Abreviaturas utilizadas ocasionalmente para recalcar o distinguir algún aspecto importante: adj. (adjetivo), adv.

(adverbio), conj. (conjunción), prep. (preposición), pron. (pronombre); rección: +Akk (rige acusativo), +D (rige dativo), +G (rige genitivo); trans. (verbo transitivo), intrans. (verbo intransitivo).

Los verbos modales en Präteritum están en la pág. 12 del libro y en la pág. 78 del libro de ejercicios.

Consultar la lista de verbos irregulares en las págs. 78 y 79 del libro.

Es muy importante conocer bien las formas y el uso de los pronombres personales en español y en alemán (al final).

Diccionarios online:

Bilingüe: <http://es.pons.eu/?l=dees> (Pons)

Español: <http://lema.rae.es/drae/> (Real Academia) y <http://clave.smdiccionarios.com/app.php> (SM)

A

Abendbrot, das	la cena fría (consistente en pan, embutido, queso...)
Abendkasse, die	la taquilla de venta de entradas)
abfahren, fuhr ... ab, ist abgefahren	partir, salir (en medio de locomoción)
Abfahrt, die	la salida
abfliegen, flog ... ab, ist abgeflogen	salir (en avión); despegar
Abflug, der	la salida (del avión); el despegue
ablehnen, lehnte ... ab, hat abgelehnt	rechazar
Abneigung, die, -en	el rechazo
Abreise, die	la salida, la partida de un viaje
Abschied, der	la despedida
Abschied nehmen	despedirse
Abschiednehmen, das	la despedida
Abschiedsgeschenk, das, -e	el regalo de despedida
Abschiedsparty, die, -s	la fiesta de despedida
Abschiedsspruch, der, -e	el lema de la despedida
Achterbahn, die	la montaña rusa
Affenhitze, die	el calor agobiante
AIDS	SIDA
Akademie, die, -n	la academia
Aktion, die, -en	la acción
aktuell	actual
Alkohol, der	el alcohol
aller Zeiten	de todos los tiempos, de todas las épocas
allerdings	no obstante
Alte, der/die, -n	el viejo, la vieja
Altstadt, die	el casco antiguo de la ciudad
Altstadtfest, das, -e	la fiesta en el casco antiguo
am besten	(adv., superlativo de <i>gut</i>)
am meisten	(adv., superlativo de <i>viel</i>)
Ampel, die,-n	el semáforo
Ananas, die, -	la piña
Ananassaft, der	el jugo de piña

Anfang, der, -e	el comienzo
anfangen, fing ... an, hat angefangen	comenzar
Angebot, das, -e	la oferta
sich anhören, hörte sich ... an, hat sich angehört	sonar
ankommen, kam ... an, ist angekommen	llegar
Ankunft, die	la llegada
anreisen, reiste ... an, ist angereist	llegar
anstrengend	agotador/a, trabajoso/a
Antwortbogen, der, -	la hoja de respuestas
Anzeige, die, -n	el anuncio
anziehen, zog ... an, hat angezogen	vestirse, ponerse ropa
Anzug, der, -e	el traje
Apfelsaft, der, -e	el jugo de manzana
Appetit, der	el apetito
Arbeitsstelle, die, -n	el puesto de trabajo
Attraktion, die, -en	la atracción
auf sein (= offen sein), war ... auf, ist auf gewesen	estar abierto/a
aufbauen, baute ... auf, hat aufgebaut	construir
aufhören, hörte ... auf, hat aufgehört	dejar de (hacer algo)
aufregend	excitante
Aufzug, der, -e	el ascensor
aus sein, war ... aus, ist aus gewesen	terminar
der Ausländer, - / die Ausländerin, -nen	el extranjero, la extranjera
ausprobieren, probierte ... aus, hat ausprobiert	probar
Ausrede, die, -n	la excusa
ausschalten, schaltete ... aus, hat ausgeschaltet	desconectar, desenchufar (= ausmachen)
außer (prep. +D)	excepto, menos
außerdem (adv.)	además
der Aussteller, die Ausstellerin	el expositor, la expositora
Ausstellung, die, -en	la exposición
Austausch, der	el intercambio
Austauschblog, das/der, -s	el blog del intercambio
Austauschmöglichkeit, die, -en	la posibilidad de intercambio
der Austauschschüler, die Austauschschülerin	el alumno de intercambio, la alumna de intercambio
auswählen, wählte ... aus, hat ausgewählt	elegir
Ausweis, der, -e	el carnet
Autoverkehr, der	el tráfico rodado

B

backen, backte, hat gebacken	asar, hornear, hacer (en el horno)
Bad, das, -er	el baño
baden, badete, hat gebadet	bañar, bañarse
Badeschaum, der	la espuma de baño
BahnCard, die, -s	la tarjeta de descuento en el ferrocarril
Bahnreise, die, -n	el viaje en tren
Bahnsteig, der, -e	el andén
Balkon, der, -s	el balcón
Ball, der, -e	el balón
Ballett, das	el ballet
Basketballmannschaft, die, -en	el equipo de baloncesto
Basler Fastnacht, die	el carnaval de Basilea (Basel)
Bau, der, -ten	la construcción, el edificio
bearbeiten, bearbeitete, hat bearbeitet	trabajar, elaborar
bedrückend	opresivo, opresiva
begrenzt	limitado, limitada

Behindertenolympiade, die (sing.)	los Juegos Paralímpicos (pl.)
beißen, biss, hat gebissen	morder
beliebt	apreciado, apreciada
Bemerkung, die, -en	la observación
Berufsaussichten, die (pl.)	las perspectivas profesionales
beruhigen, beruhigte, hat beruhigt	tranquilizar
besichtigen, besichtigte, hat besichtigt	visitar (cosas), ver
Besichtigung, die, -en	la visita
besprechen, besprach, hat besprochen	hablar, discutir un tema
Beste, der/das/die, -n	el mejor, la mejor; lo mejor
bestehen, bestand, hat bestanden	componerse de (bestehen aus +D)
bestellen, bestellte, hat bestellt	encargar
Besuch der, -e	la visita
besuchen, besuchte, hat besucht	visitar (personas)
der Besucher, - / die Besucherin, -nen	el/la visitante
bewerfen, bewarf, hat beworfen	tirar, arrojar, botar
bitten, bat, hat gebeten	pedir (algo = um +Akk)
bloß	(partícula enfática)
Bodensee, der	el lago de Constanza
Bodenseerundweg, der, -e	el camino que rodea el lago de Constanza
der Bodybuilder, die Bodybuilderin	el/la culturista
Bordrestaurant, das, -s	el restaurante a bordo de un barco
der Botschafter, die Botschafterin	el embajador, la embajadora
Brandenburger Tor, das	la puerta de Brandenburgo
Braten, der, -	el asado
Brautpaar, das	los novios (en la boda)
brechen, brach, hat gebrochen	romper
gebrochen (adj.)	roto, rota
der Brieffreund, die Brieffreundin	el amigo/la amiga por correspondencia
buchen, buchte, hat gebucht	reservar
Buchung, die, -en	la reserva
Bumerang, der, -s	el bumerán
Bundestag, der, -e	el Parlamento alemán
Burg, die, -en	el castillo
C	
Café das, -s	el café, la cafetería
Cannstatter Wasen, der	recinto para ferias y festivales a orillas del río Neckar, en Bad Cannstatt (Stuttgart)
chaotisch	caótico, caótica
Check, der, -s	el chequeo, la comprobación
Checkpoint Charlie, der	el más famoso paso fronterizo del Muro de Berlín entre 1961 y 1990
circa (= ca.)	aproximadamente (aprox.)
Cocktail, der, -s	el cóctel
Coconut Cream, die	la crema de coco
D	
dafür / dagegen / daran / davon / ...	adverbio preposicional: da+(r)+la preposición que rija el verbo; conforman un CRég. o sigue una oración subord.
Dauer, die	la duración
dauern, dauerte, hat gedauert	durar
dauernd (adv.)	continuamente
Delikatesse, die, -n	la exquisitez, el bocado exquisito
derselbe, dasselbe, dieselbe	el mismo, la misma; lo mismo

Detailansicht, die, -en	la vista detallada
deutschsprachig	de habla alemana, germanohablante
dieser, dieses, diese	(det. y pron. demostrativos) este, ese, aquel, etc.
Ding, das, -e	la cosa
Diskussion, die, -en	la discusión
diskutieren, discutierte, hat diskutiert	hablar sobre un tema, discutir
Dom, der, -e	la catedral
Doppelzimmer, das, -	la habitación doble
Dorf, das, "-er	el pueblo
dort	allí
Dreiländereck, das	la esquina de los tres países: lugar en el que coinciden las fronteras de tres países o de tres estados federales
drüben	al otro lado
Drucker, der, -	la impresora
Dunkelheit, die	la oscuridad
Durst, der	la sed
E	
Ecke, die, -n	la esquina (um die Ecke: a la vuelta de la esquina); el rincón
Eifersuchtsszene, die, -n	la escena de celos
einfach	sencillo/a
eintragen, trug ... ein, hat eingetragen	apuntar, apuntarse
Eintritt frei	entrada libre
einwöchig	de una semana, unisemanal
die Einwohner (pl.)	los habitantes
Einzelzimmer, das, -	la habitación individual
einzig, der/das/die	el único, la única; lo único
Eisbär, der, -en	el oso polar
eisfrei	sin hielo
elegant	elegante
Elektrogerät, das, -e	el aparato eléctrico
Elektronik-Endverbraucher, der, -	el consumidor final de electrónica
Element, das, -e	el elemento
Energie, die, -n	la energía
energisch	enérgico, enérgica
Energiesparen, das	el ahorro de energía
Energiesparlampe, die, -n	la bombilla de bajo consumo (bombilla de ahorro energético)
sich engagieren, engagierte sich, hat sich engagiert	comprometerse
engagiert	comprometido, comprometida
sich entscheiden, entschied sich, hat sich entschieden	decidirse
entschuldigen, entschuldigte, hat entschuldigt	disculpar (sich entschuldigen: disculparse)
Entschuldigung, die, -en	la disculpa
sich entspannen, entspannte sich, hat sich entspannt	relajarse
Entspannung, die	la relajación
entwickeln, entwickelte, hat entwickelt	desarrollar
Erde, die	la tierra
Erdöl, das, -e	el petróleo (Erd-Öl)
Erfahrung, die, -en	la experiencia
erfinden, erfand, hat erfunden	inventar
erfolgreich	exitoso, exitosa; de éxito
ergänzen, ergänzte, hat ergänzt	completar
Ergebnis, das, -se	el resultado
Erklärung, die, -en	la explicación
Ermäßigung, die, -en	el descuento
erreichen, erreichte, hat erreicht	alcanzar

erst mal	primero, en primer lugar
Erwärmung, die	el calentamiento
Erwartung, die, -en	la expectativa
etwa	aproximadamente
Europapark Rust, der	parque de atracciones en Rust, Baden-Württemberg, el más grande de Alemania
Event, das, -s	el evento
eventuell	eventualmente (= incierta o casualmente)
Experiment, das, -e	el experimento
extra	extra

F

Fabrik, die, -en	la fábrica
der Fachmann, die Fachfrau; pl.: Fachleute	el/la especialista
Fachpublikum, das	el público especializado
Fahrer, der, die Fahrerin	el conductor, la conductora
Fahrkartenkauf, der	la compra de billetes
Fahrkartenschalter, der, -	la ventanilla de billetes
Fahrradmitnahme, die	llevar bicicletas (p. ej. en el tren)
Fahrradweg, der, -e	el carril de bicicletas
Fahrradwerkstatt, die, "-en	el taller de bicicletas
Fahrstuhl, der, "-e (= der Aufzug)	el ascensor
Fahrt, die, -en	el viaje, el trayecto
Fahrzeit, die, -en	la duración del viaje
Fall, der, "-e	el caso (auf jeden Fall: en cualquier caso)
fallen, fiel, ist gefallen	caer(se)
Fantasie, die	la imaginación (mit Fantasie: con imaginación)
Fasching, der	el carnaval
fehlen, fehlte, hat gefehlt	faltar
Feier, die, -n	la fiesta
Feiertag, der, -e	el día festivo
Felsen, der, -	la roca, la peña
Fernsehsender, der, -	el canal de televisión
Fernsehturm, der, "-e	la torre de televisión
Fest, das, -e	la fiesta
Festival, das, -s	el festival
festlegen, legte ... fest, hat festgelegt	fijar, establecer
Feuer, das	el fuego
Feuerwerk, das, -e	los fuegos artificiales
Filmfestival, das, -s	el festival de cine
Filmrolle, die, -n	el papel en una película
Fitness, die	la gimnasia para mantenerse en forma
Fitnesswahnsinn, der	la locura por el fitness
fließen, floss, ist geflossen	fluir
Flug, der, "-e	el vuelo
Flughafen, der, "-	el aeropuerto
Fluss, "-e	el río
Flusshafen, der, "-	el puerto fluvial
Folge, die, -n	la consecuencia
Folgend (adj.)	siguiente
Folklorefest, das, -e	la fiesta forclórica
Formel 1, die	la Fórmula 1
Forum, das, pl.: Foren	el foro
Foul, das, -s (se pronuncia /faul/)	la falta (en el juego)
foulen, foulte, hat gefoult (se pronuncia /'faʊlən/)	hacer/cometer una falta en el juego
	Mario gefoult: a Mario le han hecho una falta

Free-Fall-Tower, der, -s	la torre de caída (en el parque de atracciones)
Freizeit, die	el ocio, el tiempo libre
Freizeitangebot, das, -e	la oferta de ocio
fröhlich	alegre
Frühsommer, der, -	el principio del verano
Funkausstellung, die, -en	la exposición de radio y televisión
Funkmesse, die, -n	la feria de radio y televisión
funktionieren, funktionierte, hat funktioniert	funcionar
furchtbar	horrible
Fußballfan, der, -s	el hincha de fútbol
der Fußgänger, -	el peatón
G	
Gabel, die, -n	el tenedor
Gang, der, "-e	el pasillo
Gänsehaut, die	la piel de gallina (bekommen: ponerse a uno la piel ...)
Gänsehautgarantie, die, -n	la garantía de piel de gallina (= va a emocionar, seguro)
Gast, der, "-e	el invitado
Gastaufenthalt, der, -e	la estancia del invitado
Gastfamilie, die, -n	la familia anfitriona
Gastland, das, "-er	el país anfitrión
Gastschwester, die, -n	la hermana anfitriona (la hija de la familia anfitriona)
Gastvater, der, "-	el padre anfitrión (el padre de la familia anfitriona)
geboren / ist geboren	nacido, nacida / ha nacido, nació
Geburtsdatum, das, -daten	la fecha de nacimiento
Gedächtnis, das	la memoria
Gedächtniskirche, die	la iglesia del Recuerdo (iglesia en ruinas en el Ku´damm, Berlín)
Gedächtnismeisterschaft, die, -en	el campeonato de memoria
Gedächtnissport, der	el deporte de memoria
Gedächtnisübung, die, -en	el ejercicio de memoria
gefährlich	peligroso, peligrosa
geführt	guiado, guiada (geführte Besichtigungen: visitas guiadas)
Gegenstand, der, "-e	el objeto
geheim	secreto, secreta
Geheimnis, das, -se	el secreto
Gehirn, das	el cerebro
Gehirnjogging, das	el jogging de cerebro
Gelegenheit, die, -en	la ocasión
gelten, galt, hat gegolten (als)	ser considerado/a (er gilt als der beste Formel-1-Fahrer)
genauso	igualmente, de igual manera
genug	suficiente, bastante
geordnet	ordenado/a, organizado/a
Gerät, das, -e	el aparato
Geschenkidee, die, -n	la idea para un regalo
Gestik, die	la gesticulación
gesund	sano/a, saludable
geteilt	dividido, dividida
getrennt	separado, separada
gewinnen, gewann, hat gewonnen	ganar (un premio, etc.)
Gips, der	la escayola
gleichzeitig	al mismo tiempo
Glühbirne, die, -n	la bombilla
Gokart-Bahn, die, -en	el circuito de kart
Gouverneur, der, -e	el gobernador
Grad, der, -e	el grado

Grenze, die, -n	la frontera
Grill, der, -s	el grill, la parrilla
grillen, grillte, hat gegrillt	asar, hacer a la parrilla
Grund, der, "-e	el motivo
gründen, gründete, hat gegründet	fundar
Gruß, der, "-e	el saludo
Gummibaum, der, "-e	el ficus
Gymnastik, die	la gimnasia

H

Haarewaschen, das	el lavado de cabeza
Hafengeburtstag, der	el aniversario del puerto
Hähnchen, das, -	el pollo
Halle, die, -n	el pabellón cubierto
Handball, das	el balonmano
hängen, hängte, hat gehängt (trans.)	colgar (trans.)
hängen, hing, hat gehangen (intrans.)	estar, estar colgado
hässlich	feo, fea
Hauptbahnhof, der (= Hbf.)	la estación central
Hauptrolle, die, -n	el papel principal
Hauptstadt, die, "-e	la capital
Heiligenschein, der	la aureola (p. ej. de los ángeles)
Heimatstadt, die, "-e	la ciudad de origen
Heimweh, das	la añoranza
heiß (es ist heiß)	muy caliente (hace mucho calor)
heizen,heizte, hat geheizt	poner la calefacción
Heizung, die, -en	la calefacción
Hektar, das/der	la hectárea (= 10.000 metros cuadrados)
herrlich	magnífico, magnífica
Himmel, der	el cielo
hin und zurück	ida y vuelta
hinfallen, fiel ... hin, ist hingefallen	caer(se)
hingehen, ging ... hin, ist hingegangen	ir
hoffentlich	ojalá
höflich	cortés, educado/a
Hygiene, die	la higiene

I

IC, der (Intercityzug, der)	el intercity (tren)
ICE, der (Intercityexpresszug, der)	el intercity exprés (tren)
in puncto (in puncto Mode)	en lo que se refiere a (en lo que se refiere a la moda)
individuell	individual
Industrie, die	la industria
Industriestadt, die, "-e	la ciudad industrial
Infohotline, die, -s	la línea caliente de información
informieren, informierte, hat informiert	informar
Initiative, die, -n	la iniciativa
intensiv	intensivo, intensiva; intensivamente
interessant	interesante
interessiert	interesado, interesada
irgendwas	cualquier cosa

J

jahrelang	durante (muchos) años
Jahrhundert, das, -e	el siglo

Jazzfest, das, -e	la fiesta de jazz
je zwei	dos (de cada) / dos cada uno
jeweilig (adj.)	correspondiente
jeweils (adv.)	cada vez, respectivamente
joggen, joggte, ist gejoggt	hacer jogging
Judotraining, das	el entrenamiento de yudo
Jugendkulturfestival, das	el festival cultural juvenil
jugendlich	juvenil
Junioren –Gedächtnismeisterschaft, die	el campeonato juvenil de memoria
Der Juniorenmeister, die Juniorenmeisterin	el campeón juvenil, la campeona juvenil

K

KaDeWe, das (Kaufhaus des Westens)	(los „Grandes almacenes de occidente“, en Berlín)
Kalender, der	el calendario
kalt (es ist kalt)	frío, fría (hace frío)
Kälte, die	el frío
Karnevalswagen, der	la carroza de carnaval
Karnevalswochenende, das	el fin de semana de carnaval
Karnevalszug, der, -e	el desfile de carnaval
Karriere, die, -n	la carrera profesional
Karte, die, -n	la entrada (a un espectáculo)
Kartenshop, der, -s	el punto de venta de entradas para espectáculos
Kartoffelbrei, der	el puré de patatas
Kartoffelsalat, der	la ensalada de patatas
katholisch	católico, católica
Kaugummi, der, -s	el chicle
kein ... mehr	ya no
keiner/keines/keine	ninguno, ninguna (pron. indefinido)
Kickboxen, das	el kick boxing
Kinder-Aids, das	el VIH infantil, el sida infantil
Kinderbetreuung, die	el cuidado de los niños
Kinderwagen, der, -	el cochecito para niños
der Kinderweltmeister, die Kinderweltmeisterin	el campeón /la campeona mundial infantil
Kiste, die, -n	la caja
klappen, klappte, hat geklappt	salir bien
Klassenfahrt, die, -en	el viaje con la clase
klassisch	clásico, clásica
Klimawandel, der	el cambio climático
Klinik, die, -en	la clínica
knapp	por poco
Knutschfleck, der, -e	el chupetón
Koffer, der, -	la maleta
komisch	de manera rara; raro, rara
der König, die Königin	el rey, la reina
Konsequenz, die, -en	la consecuencia
Kontrolle, die, -n	el control
Kopfweh, das	el dolor de cabeza
Kosten, die (pl.)	los gastos
kränken, kränkte, hat gekränkt	ofender
Krankenhaus, das, "-er	el hospital
Kreuzung, die, -en	el cruce
kriegen, kriegte, hat gekriegt	recibir
Krönung, die, -en	la coronación
kühl (es ist kühl)	fresco, fresca (hace fresco)
kulinarisch	culinario, culinaria

Kultur, die, -en la cultura
 Kurfürstendamm, der (Ku'damm) (avenida comercial y turística muy conocida, en Berlín)

L

Lampe, die, -n la bombilla; la lámpara
 Lämpchen, das, -n la bombillita
 landen, landete, ist gelandet aterrizar
 Landkarte, die, -n el mapa
 Landschaft, die, -en el paisaje
 lassen, ließ, hat gelassen dejar
 Lauf, der la carrera
 Laufwettbewerb, der la competición de velocidad
 Laune, die, -n el humor
 gute / schlechte Laune haben estar de o tener buen / mal humor
 leben, lebte, hat gelebt vivir
 lebendig (= lebhaft) lleno/a de vida, animado/a
 Lebensmittel, die (pl.) los alimentos
 legen, legte, hat gelegt poner (en sentido horizontal)
 leihen, lieh, hat geliehen prestar
 Lesen, das la lectura
 liegen, lag, hat gelegen estar (estar puesto o tumbado en sentido horizontal)
 Lime Juice, der el zumo de lima
 Liste, die, -n la lista
 Löffel, der, - la cuchara
 Lohn, der, -e el salario
 lokal local
 Loreleyfelsen, der la peña de Lorelei (en el Rin, entre Bingen y Koblenz)
 los sein, war los, ist los gewesen (Was ist los?) suceder, pasar (¿Qué pasa?)
 lösen, löste, hat gelöst resolver
 Löwe, der, -n / die Löwin, -nen el león, la leona
 Luft, die el aire
 Luxusartikel, der,- el artículo de lujo

M

Mainufer, das, - la orilla del río Main (en español: el río Meno)
 mancher, manches, manche alguno, algún, alguna (pron. y determinante indefinidos)
 Maracujasirup, der el sirope de maracuyá
 Markt, der, -e el mercado
 Marktrecht, das el derecho mercantil
 Matratze, die, -n el colchón
 Mauer, die, -n el muro
 Medienstadt, die, -e la ciudad de los medios de comunicación
 Meerschweinchen, das, - la cobaya
 Mehrheit, die la mayoría
 mehrheitlich por mayoría
 mehrmals varias veces
 Meisterschaft, die, -en el campeonato
 Menge, die, -n la cantidad
 sich merken, merkte sich, hat sich gemerkt recordar algo, darse cuenta de algo
 Messe, die, -n la feria
 Messer, das, - el cuchillo
 Migrant, der, -en (Immigrant/Emigrant) el migrante (inmigrante/emigrante)
 Million, die, -en el millón
 Ministerium, das, pl.: Ministerien el ministerio
 Mistwetter, das (So ein Mistwetter!) el tiempo de perros (¡Hace un tiempo de perros!)

Mitglied, das, -er	el miembro
mitlesen, las ... mit, hat mitgelesen	leer (con otra u otras personas)
das Mittelalter	la Edad Media
mittelalterlich	medieval
mittelgroß	mediano, mediana
Modenschau, die, -en	el desfile de modas
möglich	posible
Möglichkeit, die, -en	la posibilidad
Moment, der, -e	el momento
Moped, das, -s	el ciclomotor
Motorradtreffen, das, -	el encuentro de motos (o sea, de moteros)
Müll, der	la basura
Müllproblem, das, -e	el problema de los residuos
Mülltrennung, die	la separación de residuos
multikulturell	multicultural
Museumsinsel, die	la Isla de los Museos (isla en el río Spree, en Berlín, donde hay varios)
Musical, das, -s	el musical
der Musiker, die Musikerin	el/la músico
der Musikproduzent, die Musikproduzentin	el productor / la productora de música

N

Nachbar, der, -n / die Nachbarin -nen	el vecino, la vecina
nachfragen, fragte ... nach, hat nachgefragt	preguntar
Nachteil, der, -e	la desventaja
nass	mojado, mojada
Natur, die	la naturaleza
Naturschutz, der	la protección de la naturaleza
nee (lenguaje familiar)	no
negativ	negativo, negativa
Neujahrstag, der	el día de Año Nuevo
nicht mehr	ya no
niemals (= nie)	nunca
normalerweise	normalmente
nutzen, nutzte, hat genutzt	aprovechar

O

offen	abierto, abierta
öffnen, öffnet, hat geöffnet	abrir
ohne (prep. +Akk)	sin
ökologisch	ecológico, ecológica
ökonomisch	económico, económica
Ökostadt, die, "-e	la ciudad ecológica
Oktoberfest, das	fiesta popular que se celebra en octubre en Múnich
Öl, das, -e	el petróleo; el aceite
Olympiastadion, das	el estadio olímpico
Open-Air-Disco, die, -s	la discoteca al aire libre
Open-Air-Konzert, das, -e	el concierto al aire libre
Orangensaft, der	el zumo de naranja
Organisation, die, -en	la organización
Originalbesetzung, die, -en	el reparto (de actores) original
Orkan, der, -e	el huracán
Ort, der, -e	el lugar
Ostern, das	la pascua
Osterei, das, -er	el huevo de pascua

P

packen, packte, hat gepackt	hacer la maleta
Parlament, das	el Parlamento
Partnerschule, die, -n	la escuela hermanada
Pass, der, -e	el pasaporte
Pfirsichnektar, der	el néctar de melocotón
Pflicht, die	la obligación, el deber
pflichtig	obligatorio, obligatoria
der Pilot, die Pilotin	el/la piloto
Platz, der, -e	el sitio
Politik, die	la política
der Politiker, die Politikerin	el político, la política
politisch	político, política
Portal, das, -e	el portal (de internet)
Portemonnaie, das, -s	el monedero
Preis, der, -e	el premio
produzieren, produzierte, hat produziert	producir
der Professor, die Professorin	el profesor / la profesora de universidad
Programmangebot, das, -e	la oferta de programa, la programación
Projekttag, der, -e	el día de proyecto
Prominente, der/die, -n	la persona relevante en ciertos ámbitos (económico, cultural...)
protestantisch	protestante
prüfen, prüfte, hat geprüft	examinar
der Prüfer, die Prüferin	el examinador, la examinadora
Prüfung, die, -en	el examen
Prüfungsblatt, das, -er	la hoja de examen
Prüfungsteil, der, -e	la parte del examen
Prüfungsverhalten, das	el comportamiento en el examen, la actitud
Publikum, das	el público
Punkt, der, -e	el punto
Puppe, die, -n	la muñeca
putzen, putzte, hat geputzt	limpiar
puzzeln, puzzelte, hat gepuzzelt (se pronuncia /'pazəln/)	hacer un puzle
Puzzle, das, -s (se pronuncia /'pazəl/)	el puzle, el rompecabezas

Q

Quellenkönigin, die, -nen	la reina de la fuente
---------------------------	-----------------------

R

Rad, das, -er	la rueda
Radiomeldung, die, -en	el mensaje radiofónico
Radiosendung, die, -en	el programa radiofónico, el programa de radio
Rahmenprogramm, das, -e	el programa marco
rasen, raste, ist gerast	moverse muy rápidamente, volar
rauchen, rauchte, hat geraucht	fumar
reagieren, reagierte, hat reagiert	reaccionar
recherchieren, recherchierte, hat recherchiert	investigar
Recht, das	el derecho
Recht haben, hatte Recht, hat Recht gehabt	tener razón
Recycling, das	el reciclaje
Regenwasser, das	el agua de lluvia
Regierung, die, -en	el gobierno
Regierungsviertel, das, -	el barrio gubernamental
Region, die, -en	la región
Reichstagsgebäude, das	el Parlamento, la sede del Parlamento alemán

Reise, die, -en	el viaje
reisen, reiste, ist gereist	viajar
Reiseführer, der, -	la guía de viajes
der Reiseführer, die Reiseführerin	el guía turístico, la guía turística
Reiseplan, der, -e	el plan de viaje
Reiseziel, das, -e	el destino del viaje
Rennen, das, -	la carrera (pugna de velocidad)
reservieren, reservierte, hat reserviert	reservar
Reservierung, die, -en	la reserva
reservierungspflichtig	sujeto/a a reserva (= de reserva obligatoria)
retten, rettete, hat gerettet	salvar
Rezept, das, -e	la receta
Richtung, die, -en	la dirección (= el rumbo)
Riesenrad, das, -er	la noria
der Römer, die Römerin	el romano, la romana
Römerkastell, das, -e	la fortaleza romana
Rosenmontag, der	el lunes de carnaval
rund (adj.)	redondo, redonda
rund (adv.)	aprox., en números redondos (rund 80 Bands: unos 80 grupos)
Rundfahrt, die, -en	la vuelta (en medio de locomoción)
Rundweg, der	el camino circular (alrededor de algo, p. ej. de un lago)

S

Saft, der, -e	el zumo, el jugo
Saison, die, -s (Hochsaison / Nebensaison)	la temporada (temporada alta / temporada baja)
der Sänger, die Sängerin	el/la cantante
Satzanfang, der, -e	el principio de la frase
sauber	limpio, limpia
Sauwetter, das (So ein Sauwetter!) (familiar)	el tiempo de perros (¡Qué tiempo de perros!)
schaffen, schaffte, hat geschafft	conseguir, lograr
der Schausteller, die Schaustellerin	el/la feriante
schenken, schenkte, hat geschenkt	regalar
Scheuklappen, die (pl.)	las anteojeras
Scheuklappen haben / tragen	ser estrecho/a de miras, llevar anteojeras puestas
scheußlich	horrible
Schiff, das, -e	el barco
Schiffer, der, -	el navegante
schlimm	malo, mala
schmelzen, schmolz, ist geschmolzen	derretirse
Schmerz, der, -en	el dolor
Schreibblock, der, -e	el bloc de notas
Schulbus, der, -se	el autocar escolar
Schüleraustausch, der	el intercambio de alumnos
Schüler-Lehrer-Band, die, -s	la banda de música de alumnos y profesores
Schulferien, die (pl.)	las vacaciones escolares
Schulfest, das, -e	la fiesta escolar
Schulgarten, der, -	el jardín de la escuela
Schuluniform, die, -en	el uniforme escolar
Schutz, der	la protección
schützen, schützte, hat geschützt	proteger
Schwarztee, der	el té negro
Schwarzwald, der	la Selva Negra (macizo montañoso al sudoeste de Alemania)
schwierig	difícil
schwitzen, schwitzte, hat geschwitzt	sudar
Service, der, -s	el servicio (p. ej. atención al cliente, servicio técnico)

Show, die, -s	el espectáculo
sinnvoll	sensato/a, con sentido
Sitz, der, -e	la sede; el asiento
skaten, skatete, hat/ist geskatet	hacer skate, monopatín
Sketch, der, -e	el sketch, la escena cómica
Snowboard, das	el snowboarding
Sofasportler, der, -	el deportista de sofá
Solaranlage, die, -n	la instalación de energía solar
solcher, solches, solche	tal (determinante indefinido)
Sonderangebot, das, -e	la oferta especial
Sonderbotschafter, der, -	el embajador especial
sondern	sino (no confundir con <i>sonst</i> : si no)
sonnig	soleado, soleada
sonst	si no (no confundir con <i>sondern</i> : sino)
sonstige	otros, otras (sing.: ein anderer, ein anderes, eine andere)
Sorge, die, -n	la preocupación
sich Sorgen machen	preocuparse
sozial	social
spannend	emocionante, interesante
Sparbuch, das, "-er	la libreta de ahorros
sparen, sparte, hat gespart	ahorrar
sparsam	ahorrador, ahorradora
später	luego, más tarde
spazieren gehen, ging ... spazieren, ist spazieren	gegangen pasear, ir de paseo
Spezialität, die, -en	la especialidad
der Spieler, die Spielerin	el jugador, la jugadora
Spielfeld, das, -er	la casilla de juego
Spielkonsole, die, -n	la consola de juegos
spitze	genial, fantástico
Sportart, die, -en	el deporte, la disciplina deportiva
Sportfanatiker, der, -	el fanático del deporte
Sportmuffel, der, -	el anti-deporte, la persona que detesta hacer deporte
Sportunfall, der, "-e	el accidente deportivo
Spruch, der, "-e	el dicho; el lema (das Motto)
Stadtgebiet, das, -e	el término municipal
Stadtrundfahrt, die, -en	el recorrido turístico por la ciudad
Stadtviertel, das, -	el barrio
Stand-by, das	el consumo en espera, la conexión en stand by
Stand-by-Funktion, die, -en	la función de consumo en espera
Stadion, das, pl. Stadien	el estadio
Station, die, -en	la estación (de metro)
Statistisches Bundesamt, das	el Instituto Nacional de Estadística de Alemania
stellen, stellte, hat gestellt	poner (en sentido vertical)
Stichwort, das, "-er	la palabra clave
stimmen, stimmte, hat gestimmt	ser cierto, ser correcto (Das stimmt!: ¡Eso es cierto!)
Strandcafé, das, -s	el café o cafetería en la playa
Strecke, die, -n	el trayecto
streng	riguroso/a (streng geheim: alto secreto)
stressfrei	libre de estrés, sin estrés
Strom, der	la electricidad, la corriente eléctrica
Stromfresser, der, -	el (aparato) devorador de electricidad
Stromspartipp, der, -s	el consejo para ahorrar electricidad (Strom-Spar-Tipp)
Stück, das, -e	el trozo
Stück, das, -e	la obra (teatral, musical...)
der Student, die Studentin	el estudiante universitario, la estudiante universitaria

Studio, das, -s	el estudio (p. ej. un estudio de televisión)
Sturm, der, -e	el temporal, la borrasca
suchen, suchte, hat gesucht	buscar
Suchwort, das, -er	el término de búsqueda (p. ej. en google)
System, das, -e	el sistema
T	
Tagebuch, das, -er	el diario
Tagebucheintrag, der, -e	el apunte en el diario
Talent, das, -e	el talento
tauschen, tauschte, hat getauscht	cambiar (una cosa por otra)
teilnehmen, nahm ... teil, hat teilgenommen	tomar parte en (teilnehmen an +D)
der Teilnehmer, die Teilnehmerin	el/la participante
Temperatur, die, -en	la temperatura
Tennisturnier, das, -e	el torneo de tenis
Theater des Westens, das	el Teatro de Occidente (teatro en Berlín)
Theatertreffen, das, -	el encuentro de teatro
Ticket, das, -s	la entrada
Titel, der, -	el título
Toilette, die, -n	el servicio, el lavabo
Tonne, die, -n	la tonelada (= 1.000 kilos)
Topform, die	la buena forma física
Topspiel, das, -e	el partido estrella, el más importante
der Tourist, die Touristin	el turista, la turista
Tour, die, -en	la vuelta, el recorrido (turístico o deportivo)
Tradition, die, -en	la tradición
traditionell	tradicional
transportieren, transportierte, hat transportiert	transportar
träumen, träumte, hat geträumt	soñar
Treffer, der, -	el acierto, la elección correcta
Treppe, die, -n	la escalera
Trinkwasser, das	el agua potable
trocken	seco, seca
Trockenheit, die	la sequía
trösten, tröstete, hat getröstet	consolar
trotzdem	sin embargo, no obstante
Tuch, das, -er	el pañuelo
Turnier, das, -e	el torneo
U	
U-Bahn-Linie, die, -n	la línea de metro
U-Bahn-Station, die, -en	la estación de metro
überlassen, überließ, hat überlassen	ceder, dejar
sich überlegen, überlegte sich, hat sich überlegt	reflexionar
übermorgen	pasado mañana
Übernachtung, die, -en	el alojamiento, el hospedaje
Überschwemmung, die, -en	la inundación
Übersicht, die, -en	el resumen, la síntesis
Uhrzeit, die, -en	la hora
Ufer, das, -	la orilla
umsteigen, stieg ... um, ist umgestiegen	hacer transbordo
Umwelt, die	el medio ambiente
umweltfreundlich	no contaminante
Umweltprojekt, das, -e	el proyecto medioambiental
Umweltschutz, der	la protección del medio ambiente

Umweltschutzorganisation, die, -en	la organización para la protección del medio ambiente
Umzug, der, -e	la mudanza
unerträglich	insoportable
Unfall, der, -e	el accidente
ungefährlich	inofensivo/a, inocuo/a
unglaublich	increíble
Unsinn, der	el disparate
unterschiedlich	distinto/a, diferente
Unterschrift, die, -en	la firma
unterstützen, unterstützte, hat unterstützt	apoyar
Urwald, der, -er	la selva virgen
US-Car-Show, die, -s	el espectáculo de coches norteamericanos

V

verabschieden, verabschiedete, hat verabschiedet	despedir (sich verabschieden: despedirse)
Verbindung, die, -en	la conexión
verbrauchen, verbrauchte, hat verbraucht	consumir
Verein, der, -e	la asociación
vergeben, vergab, hat vergeben	dar
vergessen, vergaß, hat vergessen	olvidar
Vergnügung, die, -en	la diversión
Vergnügungspark, der, -s	el parque de atracciones
sich verhalten, verhielt sich, hat sich verhalten	comportarse
Verkauf, der	la venta
verkaufen, verkaufte, hat verkauft	vender
verkaufsoffen	abierto al público
Verkehr, der	el tráfico
sich verkleiden, verkleidete sich, hat sich verkleidet	disfrazarse
verkleidet	disfrazado, disfrazada
sich verletzen, verletzte sich, hat sich verletzt	herirse, lesionarse
sich verlieben, verliebte sich, hat sich verliebt	enamorarse (in +Akk: enamorarse de)
verliebt	enamorado, enamorada
vermissen, vermisste, hat vermisst	echar de menos
Verspätung, die, -en	el retraso
Verständigung, die	la comunicación interpersonal
Verständigungsprobleme, die (pl.)	problemas de comunicación
Verwandte, der/die, -n	el/la pariente
verwenden, verwendete, hat verwendet	utilizar, usar
Verwendung, die, -en	la utilización, el uso
Viertel, das, -	el barrio
Volksfest, das, -e	la fiesta popular
vorbereiten, bereitete ... vor, hat vorbereitet	preparar
Vorbereitung, die, -en	la preparación
vorhaben, hatte ... vor, hat vorgehabt	proponerse, planear
Vorliebe, die, -n	la predilección
Vorsicht!	¡Cuidado!
vorsichtig	prudente
Vorstellung, die, -en	la función, la representación
Vorstellungsbeginn, der	el comienzo de la función
Vorteil, der, -e	la ventaja
vortragen, trug ... vor, hat vorgetragen	presentar (oralmente un tema)
vorwerfen, warf ... vor, hat vorgeworfen	reprochar
Vorwurf, der, -e	el reproche

W

Wagen, der, -	el coche
wählen, wählte, hat gewählt	elegir
Wahnsinn, der	la locura
Wahrzeichen, das, -	el emblema, el símbolo
Wald, der, "-er	el bosque
wandern, wanderte, ist gewandert	andar, hacer una excursión a pie
warm (es ist warm)	caliente (hace calor)
Waschen, das	el lavado
Waschlappen, der, -	la manopla de baño
Wasserfall, der, "-e	la cascada, la catarata
Wegbeschreibung, die, -en	la descripción del camino
Wein, der, -e	el vino
weiterfliegen, flog ... weiter, ist weitergeflogen	continuar volando, seguir volando
weeterspielen, spielte ... weiter, hat weitergespielt	seguir jugando
weltbeste (der, das, die)	el mejor del mundo, la mejor del mundo
der Weltmeister, die Weltmeisterin	el campeón mundial, la campeona mundial
Weltrangliste, die, -n	la clasificación mundial
weltweit	a escala mundial
werfen, warf, hat geworfen	arrojar, echar
Wettbewerb, der, -e	el campeonato
Wetterbericht, der, -e	el informe del tiempo
Wettervorhersage, die	el pronóstico del tiempo
Wetterchaos, das	el caos meteorológico
wichtig	importante
widersprechen, widersprach, hat widersprochen	contradecir
Wind, der, -e	el viento
windig	ventoso, ventosa
Wohnzimmer, das, -	la sala de estar
Wörterbuch, das, "-er	el diccionario
wunderschön	maravilloso, maravillosa
Wurstbrot, das, -e	el bocadillo de salchicha
Wüste, die, -n	el desierto
Z	
zahlen, zahlte, hat gezahlt	pagar
Zahn, der, "-e	el diente, la muela
Zähneputzen, das	la limpieza de los dientes
Zahnspange, die, -n	el aparato de ortodoncia
zeichnen	dibujar
Zeichnung, die, -en	el dibujo
eine Zeitlang / eine Zeit lang	durante un tiempo, durante algún tiempo
Zeitungüberschrift, die, -en	el titular del periódico
Zelt, das, -e	la carpa; la tienda de campaña
zerstören, zerstörte, hat zerstört	destruir
Zettel, der, -	la nota, el papelito
ziehen, zog, hat gezogen	sacar, coger (p. ej. una carta); tirar (de algo)
Zimmer, das, -	la habitación
Zirkuszelt, das, -e	la carpa del circo
zu sein (= geschlossen sein), war zu, ist zu gewesen	estar cerrado, estar cerrada
zu viert	de cuatro en cuatro
zu zweit	de dos en dos
zugeben, gab ... zu, hat zugegeben	admitir, aceptar
Zug, der, "-e	el tren
Zugtyp, der, -en	el tipo de tren
Zukunft, die	el futuro

zuletzt	por último, finalmente
zurückfahren, fuhr ... zurück, ist zurückgefahren	volver (en un medio de locomoción)
zurückgehen, ging ... zurück, ist zurückgegangen	volver (a pie)
der Zuschauer, die Zuschauerin	el espectador, la espectadora
zustimmen, stimmte ... zu, hat zugestimmt	estar de acuerdo
Zwei-Tage-Ticket, das, -s	la entrada (o el billete, depende) válida para dos días
zweitgrößte (der, das, die)	el segundo mayor, la segunda mayor

Tabla de los pronombres personales en español y alemán (para mis alumnos y alumnas)

Función sintáctica	Formas de singular	Formas de plural
Sujeto	yo, tú, él, ella / Vd. ich, du, er, es, sie / Sie	nosotros, nosotras, vosotros, vosotras, ellos, ellas / Vds. wir, ihr, sie / Sie
Complemento directo	me, te, lo, la mich, dich, ihn, es, sie / Sie	nos, os, los, las uns, euch, sie / Sie
Complemento indirecto	me, te, le (se) mir, dir, ihm, ihm, ihr / Ihnen	nos, os, les (se) uns, euch, ihnen / Ihnen
+ preposición	yo, mí, conmigo tú, ti, contigo él, ella / Vd. mich, dich, ihn, es, sie / Sie mir, dir, ihm, ihm, ihr / Ihnen	nosotros, nosotras vosotros, vosotras ellos, ellas / Vds. uns, euch, sie / Sie uns, euch, ihnen / Ihnen

Conjugación de verbos alemanes: <http://konjugator.reverso.net/konjugation-deutsch-verb-sehen.html>

Listas de verbos irregulares en internet, por ejemplo:

1. Incluye el significado del infinitivo en español:
<http://www.gramatica-alemana.es/gramatica/verbos-irregulares.php>
2. En formato PDF:
http://www.mein-deutschbuch.de/listen/unregelm_verbien.pdf
3. Hay que seleccionar el verbo deseado; entre otras cosas, incluye pronunciación, sinónimos y ejemplos de uso:
http://de.wiktionary.org/wiki/Wiktionary:Deutsch/Liste_der_unregelm%C3%A4%C3%9Figen_Verben